

جامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف

كلية الآداب والفنون



مولانا

رئيس التحرير
د. رضوان شيمان

مدير المجلة
د. مجيد هارون

ISSN : 2710-8864

مجلة نصف سنوية تصدر عن كلية الآداب والفنون بجامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف

العدد: 01

شوال / جوان 2020م

المجلد: 02



ISSN : 2710-8864

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف-الجزائر
Hassiba Benbouali University of Chlef - Algeria



كلية الآداب والفنون
Faculty of Literatures and Arts

موازين

MAWAZIN

ISSN : 2710-8864

مجلة علمية محكمة نصف سنوية

تصدر عن كلية الآداب والفنون-جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف(الجزائر)

مدير المجلة

الدكتور: مجيد هارون

رئيس التحرير:

الدكتور: رضوان شيمان

أعضاء هيئة التحرير

د. كمال الدين عطاء الله

أ. محفوظ الكالدي

أ. صالح زيدور

د. راضية بن عربية

د. أبوبكر بوقرين

د. محمود فتوح

د. زكرياء مخلوفي

أ. خديجة مداني

أعضاء اللجنتين العلمية والاستشارية

أ.د صالح بلعيد- رئيس المجلس الأعلى للغة العربية(الجزائر)	أ.د عبد الملك مرتاض (الجزائر)
أ.د بن خليفة مشري(الجزائر)	أ.د الجوهري مودر(الجزائر)
أ.د سعاد بسناسي (الجزائر)	أ.د يوسف وغليسي(الجزائر)
أ.د مكي درار(الجزائر)	أ.د إدريس بن خويا(الجزائر)
أ.د عبد القادر رابحي(الجزائر)	أ.د. عمر حدوارة(الجزائر)
أ.د أمينة طيبي(الجزائر)	أ.د لخضر بركة(الجزائر)
أ.د فيصل لحمير (الجزائر)	أ.د عبد العليم بوفاتح (الجزائر)
أ.د عمار بن زايد(الجزائر)	أ.د جيلالي زحاف (الجزائر)
أ.د فاتح علاق(الجزائر)	أ.د مختار درقاوي (الجزائر)
أ.د عبد القادر توزان(الجزائر)	أ.د محمد حدوارة(الجزائر)
أ.د ناصر سطنبول(الجزائر)	أ.د مسعود وقاد(الجزائر)
د. محمد تاج الدين طيبي(الجزائر)	د. زبير دردوخ(الجزائر)
د. العلمي حدباوي(الجزائر)	د. سميرة حيدا(المغرب)
د. عصام حفظ الله واصل(اليمن)	د. رضا الأبيض(تونس)
أ.د مولاي علي سليمان-بني ملال(المغرب)	د. محمد منادي(الجزائر)
د. عبد المالك بومنجل (الجزائر)	د. أمين مصرني(الجزائر)
د. نور الدين باكرية(الجزائر)	د. رضوان شيهان(الجزائر)
د. عمر بوقمرة (الجزائر)	د. زكرياء مخلوفي(الجزائر)
د. وسيلة بوسيس(الجزائر)	د. جيلالي سلطاني(الجزائر)
د. صالح غيلوس(الجزائر)	د. عيسى مروك(الجزائر)
د. صالح جديد (الجزائر)	د. عيسى مومني(الجزائر)
د. نور الدين دريم(الجزائر)	د. عمر عاشور(الجزائر)
د. محمود سي أحمد(الجزائر)	د. محمد حاج هني(الجزائر)
د. نوار عبيدي(الجزائر)	د. رمضان حينوني(الجزائر)
د. قدور قطاوي لخضر(الجزائر)	د. صليحة بردي(الجزائر)
د. عبد الرحمن بكاي(الجزائر)	د. زهور شتوح(الجزائر)
د. أحمد عراب(الجزائر)	أ/ مفتاح بخوش(الجزائر)
أ/ محمد حراث(الجزائر)	

شروط النشر في مجلة موازين

مجلة موازين، في الشعر ونقده:

دورية أكاديمية محكمة نصف سنوية، تصدر عن كلية الآداب والفنون بجامعة حسيبة بن بوعلي بالشلف، تهتم بنشر البحوث الرصينة المتعلقة بفن الشعر ونقده، باللغات الثلاث؛ العربية والفرنسية والإنجليزية.

شروط النشر في المجلة:

بالنسبة للقصاصد:

- ❖ أن تكون القصاصد غير منشورة من قبل.
- ❖ أن تكون مستوفية لمعايير الكتابة الشعرية.
- ❖ يمكن للشاعر ترشيح أكثر من قصيدتين، على أن يرجع أمر الاختيار إلى اللجنة العلمية.

بالنسبة للبحوث النقدية:

- ❖ أن يكون البحث في أحد مواضيع الدراسات النقدية الشعرية.
- ❖ أن تتوفر في المقال شروط البحث ومعايره.
- ❖ تنشر المجلة البحوث باللغات الثلاث، على أن يرفق كل مقال بملخصين يكتب الأول بلغة المقال ويكتب الثاني باللغة الإنجليزية، مع الكلمات المفتاحية، وعنوان البحث.
- ❖ يراعى في إعداد البحوث الشروط العلمية (التقديم الشكلي، طرح الإشكالية، منهجية وموضوعية التحليل، توضيح النتائج المتوصل إليها).
- ❖ ألا يزيد عدد صفحات البحث عن (20) صفحة حجم (A4) بما في ذلك الهوامش والمراجع والملاحق.
- ❖ تحرر البحوث بخط (SAKKAL MAJALLA) حجم (16).
- ❖ تكون حواشي الصفحات 2 سم في كل الاتجاهات.
- ❖ المسافة بين الأسطر (1سم)
- ❖ أن تكون الهوامش والإحالات آلية في نهاية البحث.
- ❖ أن تكون الرسوم والخرائط التوضيحية واللوحات - إن وجدت - محولة إلى صور.
- ❖ لا تقبل البحوث أو القصاصد التي اعتمدت أو نشرت سابقا.
- ❖ يرسل العمل في شكل ملف مرفق، عبر البريد الإلكتروني، إلى العنوان الآتي:

(mawazyn@gmail.com)

- ❖ تخضع الاعمال للتحكيم والتقويم من طرف لجنة القراءة، ولجنة الحق في تصحيح بعض المعلومات والمصطلحات متى لزم ذلك.

- ❖ يرفق الباحث إذا كان من خارج جامعة حسيبة بن بوعلي – الشلف- الجزائر ملخصاً لسيرته الذاتية، في حدود صفحة واحدة.
- ❖ لا ترجع الأعمال إلى أصحابها، سواء نشرت أو لم تنشر.
- ❖ الإخلال بالشروط السابقة يتسبب في عدم قبول البحث.

فهرس عناوين البحوث

- 07 - ظاهرة التكرار في شعر محمد الأخضر السائحي.
د. جعفر زروالي- جامعة حسيبة بن بوعلي- الشلف(الجزائر)
- 23 - عمود الشعر في ميزان النقد.
د. فاطمة بن يمينة- جامعة عبد الرحمن بن خلدون- تيارت(الجزائر)
- 32 - البلاغة الشعرية في الأدب الجزائري-مقاربة أدبية في ثلاثة نصوص من الأدب الجزائري.
د. محمد حراث- جامعة حسيبة بن بوعلي- الشلف(الجزائر)
- 42 - قراءة في كتاب (اختفاء المترجم) للورانس فينوتي. ترجمة: سمر طلبية.
أ.د. يوسف بن نافلة- جامعة حسيبة بن بوعلي- الشلف(الجزائر)
- 61 - المرئي واللامرئي في الإدراك الفني - مقارنة وصفية-
الطالب. عابد بن سحنون- جامعة الجيلالي اليابس- سيدي بلعباس(الجزائر)

فهرس عناوين القصائد

- 70 - إلى جلالته قبره.
الشاعر: د. محمد حراث - جامعة حسيبة بن بوعلي- الشلف(الجزائر)